

ZMLUVA č. 42/2015

o zabezpečení verejného koncertného podujatia
uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana, organizátor: SLAVONIC DANCE THEATRE

Zastúpená:

Sídlo:

IČO: 42106958

DIČ:

Registrovaná:

Názov a adresa banky:

Číslo účtu v tvare IBAN:

SWIFT:

lej len „*agentúra*“

a

Druhá zmluvná strana, partner: Štátna filharmónia Košice /ŠfK/

Zastúpená:

Sídlo:

IČO: 00164 844

DIČ:

IČ DPH:

Registrovaná:

Názov a adresa banky:

Číslo účtu v tvare IBAN:

BIC/Swift kód:

II. Predmet zmluvy

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu**, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie podujatia „Galakonzert ruských operných hviezd/Russian Opera Stars Gala“ za účasti orchestra Štátnej filharmónie Košice:

Miesto konania

Deň a hodina realizácie:

Skúšky v Dome umenia

Generálka v DU

Účinkujúci:

PROGRAM je prílohou zmluvy

III. Dohodnuté podmienky plnenia

Prvá zmluvná strana | agentúra - sa zaväzuje:

- 1/ Zabezpečiť zmluvne účasť dirigenta a sólistov na skúškach a na koncerte v Dome umenia, zabezpečiť im na vlastné náklady hotelové ubytovanie v Košiciach, cestovné a pobytové náklady.
- 2/ Zabezpečiť dramaturgiu koncertu – zostavenie programu koncertu
- 3/ Uhradiť poplatky SOZA
- 4/ Zabezpečiť ďalej na vlastné náklady:
 - a) orchestrálny notový materiál vybraných skladieb programu (časť vyznačená v programe)
 - b) vydanie propagačných materiálov ku koncertu / plagáty, letáky/, pozvánky a gramovú brožuru ku koncertu

Druhá zmluvná strana | ŠfK - sa zaväzuje :

1. zabezpečiť na vlastné náklady
 - a) koncertnú sálu na skúšky, generálku a koncert
 - c) šatne s klavírom pre dirigenta a sólistov počas skúšok a koncertu, v prípade potreby aj miestnosť pre vizážistov (skúšobňa č. 4) .

- d) orchesterálny notový materiál vybraných skladieb programu (časť vyznačená v programe)
- e) usporiadateľský a technický servis počas generálky a koncertu
- f) profesionálne naštudovať a uskutočniť umelecký výkon – koncert a splniť si všetky v zmluve dohodnuté záväzky voči objednávateľovi a tretím osobám, participujúcim na naplnení zmluvy.
- g) **predaj vstupeniek od 14. 9. 2015** cez vlastný pokladničný systém, Visit kosice /infocentrum/ a www.navstevnik.sk

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli:

- a) **ceny vstupeniek: I. zóna: 14,- / II. zóna: 12,- / III. zóna: 10,- Euro**
pričom zľava pre študentov, dôchodcov a ZŤP, ani kultúrne poukazy NEBUDÚ PLATIT:
 - b) Pre členov ŠfK, študentov košického konzervatória, členov KPH pri ŠfK a tiež pre členov Klubu priateľov Opery ŠD Košice bude platiť zvýhodnené vstupné: 50% na miesta v II. a III. zóne.
 - c) V rámci propagácie podujatia budú vydané voľné vstupenky obidvom podľa tohto rozpisu:
 - 1. zmluvná strana (SDT)..... max. 40 miest
 - 2. zmluvná strana (ŠfK)max. 30 miest
 - d) Tržba zo vstupného bude rozdelená v pomere 40% ŠfK : 60% SDT
Vyúčtovanie tržby z predaja vstupeniek bude realizované do 10 pracovných dní od uskutočnenia koncertu.
Podiel z tržby zo vstupného po odpočítaní 2,90 % poplatku z ON-LINE a 1,6 % alt. 2.10 % bankovej provízie Z predaja uskutočneného platobnými kartami, bude odvedený bezhotovostným prevodom na účet prvej zmluvnej strany uvedený v I. Kap.
2. Partner /ŠfK/ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom. Organizátor je povinný zabezpečiť rešpektovanie uvedených predpisov v mene svojom, resp. s uvedenými predpismi oboznámiť ním vnesené tretie osoby a zabezpečiť rešpektovanie pokynov kompetentných pracovníkov Partnera na úseku PO a BOZP. V prípade, že dôjde ku škode na majetku, alebo ujme na zdraví umelcov, z dôvodu zanedbania týchto povinností a pokynov, dôsledky znáša zmluvná strana podľa participácie miery zavinenia.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
4. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
5. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky. Prípadná verejne exploatovaná nahrávka bude vecou samostatnej zmluvy.

V. Záverečné ustanovenia

- 1. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží po dvoch. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a účinná najskôr jeden deň po jej zverejnení v CRZ zo strany povinnej osoby.
Povinnou osobou zo zákona je Štátna filharmónia Košice.
- 2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody, a to písomnou formou, inak sú neplatné
- 3. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č.546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov

Príloha – program koncertu

V Košiciach

.....

.....